



A Ray of Light in Dark Time: Immigrants, ICE, and Public Institutions (Part 2)

Presenters: Alice Perez Ververa, Elizabeth Lopez, Gabriela Hernandez
Moderator: Sue Ludington

Sponsors: Reforma Oregon Roundtable, Legal Reference Roundtable,
Outreach Roundtable



About the Presenters...



Alice Perez Ververa
Library Specialist III
Estacada Public Library



Elizabeth Lopez
Librarian Supervisor
Hillsboro Public Library



Gabriela Hernandez
Latino Services Specialist
Deschutes Public Library

Strategies

1 | Partnerships

- Todos Juntos
- CAUSA
- Latino Network
- Oregon Latino Health Coalition
- Other City Departments
- AILA
- Immigration Attorneys

2 | Outreach

- Summer Lunch sites
- School Districts
- Migrant camps
- Apartment complexes

3 | Welcoming Spaces

- Signage / Displays
- Resource Centers/
Community Info areas
- Print pieces
- Staff
- Events - DDLN, etc.

Partnerships



Lawyer in the Library Immigration Night

Attorneys from the law firm Bend Immigration Group will deliver a bi-lingual presentation on immigration rights, particularly focused on DACA issues. The presentation will be followed by free consultations with immigration attorneys. Both the presentation and the consultations will be offered in both Spanish and English. Areas of expertise for the attorneys include family-based immigration, DACA, hardship waivers, removal defense, asylum, U Visas and other solutions for crime victims, and BIA appeals. Presented by Deschutes Public Library in partnership with Deschutes County Access to Justice Committee.

Los abogados de la firma de abogados Bend Immigration Group ofrecerán una presentación bilingüe sobre los derechos de inmigración, particularmente enfocada en asuntos de DACA. La presentación será seguida de consultas gratuitas con abogados de inmigración. Tanto la presentación como las consultas se ofrecerán tanto en español como en inglés. Las áreas de especialización para los abogados incluyen inmigración basada en la familia, exención de penas, DACA, defensa de deportación, asilo, visas U y otras soluciones para víctimas de crímenes y apelaciones de BIA. Presentado por la Biblioteca Pública de Deschutes en sociedad con el Comité de Acceso a la Justicia del Condado de Deschutes.

Redmond Library
827 SW Deschutes Avenue
Tuesday, May 15, 2018 • 5–8:00 p.m.

Nathan Pedersen • (541) 617-7092
nathanp@deschuteslibrary.org



www.deschuteslibrary.org



Partnerships

Lo que debes saber sobre DACA

Como resultado de las medidas anunciadas por el Departamento de Seguridad Interna (DHS) el 5 de septiembre de 2017, es importante que conozcas que:



- Tu DACA y permiso de trabajo seguirán siendo válidas hasta su fecha de expiración.



- Se aceptarán solicitudes de renovación de DACA y permisos de trabajo que expiren hasta el 5 de marzo de 2018. La solicitud de renovación deberá ser presentada antes del 5 de octubre de 2017.



- DHS no aceptará solicitudes nuevas de DACA.
- No obstante, las solicitudes iniciales y permisos de trabajo que hayan sido presentadas antes del 5 de septiembre de 2017 serán procesadas.



- DHS no procesará ninguna solicitud nueva o pendiente para viajar al extranjero con *Advance Parole*.

Partnerships

IMMIGRANT RIGHTS EVENTS

Everyone is welcome.

LAW DAY 2017

Monday, **MAY 1** Shute Park Library at 5 PM

Visit with legal experts from the Washington County Law Library and Oregon Law Center and learn how the 14th Constitutional Amendment provides equal protection for all people living in the United States.

Get information, ask questions, and pick up a free pocket Constitution! (English & Spanish versions available)



KNOW YOUR RIGHTS!

Spanish/English Presentation:

Thursday, **MAY 4** Shute Park Library, 6 PM

English Presentation:

Tuesday, **MAY 23** Brookwood Library, 6 PM

American Immigration Lawyers Association (AILA) presentation about your rights as an immigrant when interacting with the police and ICE officials.

Information about creating a family safety plan as well as immigration resources will also be provided.



AMERICAN
IMMIGRATION
LAWYERS
ASSOCIATION

SANCTUARY CITY

Monday, **JUNE 5** Brookwood Library, 6 PM

Please join Juan Carlos Gonzales from Centro Cultural and HPD Chief Dobrowolski in an open Q & A regarding the relationship between the City's new Sanctuary City status and policing.



CENTRO CULTURAL
de Washington County



503 615-6500 | www.wcds.org

EVENTOS DE DERECHOS DE INMIGRANTES

Todos son bienvenidos.

DIA DE LAS LEYES 2017

Lunes, **1 de MAYO** Biblioteca Shute Park
a las 5 PM

Venga a este evento informal organizado por la Biblioteca Legal del Condado de Washinton y el Centro de Leyes de Oregon. Aquí podrá hablar con expertos de leyes para aprender como esta Enmienda Constitucional protegé sin parcialidad a todas las personas viviendo en los Estados Unidos.

Obtenga información, haga preguntas, y recoja una Constitución de bolsillo gratis! (Versiones en Ingles y Español estarán disponibles)



¡CONOZCA SUS DERECHOS!

Presentación en Inglés y Español: Jueves, **4 de MAYO**

Biblioteca Shute Park a las 6 PM

Presentación en Inglés: Martes, **23 de MAYO**

Biblioteca Brookwood a las 6 PM

American Immigration Lawyers Association (AILA) presentará información sobre sus derechos como inmigrante al interactuar con la policía y oficiales de ICE. Se dará información sobre como crear un plan de crisis para su familia al igual que información recursos de inmigración.



AMERICAN
IMMIGRATION
LAWYERS
ASSOCIATION

CIUDAD SANTUARIO

Lunes, **5 de JUNIO** Biblioteca Brookwood
a las 6 PM

Acompañe a Juan Carlos Gonzales del Centro Cultural y el Jefe de Policía Chief Dobrowolski en un foro de Preguntas y Respuestas sobre la relación entre la policía y el estado de Ciudad Santuario de Hillsboro.



CENTRO CULTURAL
de Washington County



503 615-6500 | www.wcds.org

Strategies

2

Outreach

- Summer Lunch sites
- School Districts
- Migrant camps
- Apartment complexes

Community Outreach



Multilingual Family Nights at River Mill Elementary School

Community Outreach



Summer lunch sites and
Migrant Camp visits



Community Outreach



Biblioteca en Camino

Strategies

3

Welcoming Spaces

- Signage / Displays
- Resource Centers/
Community Info areas
- Print pieces
- Staff
- Events

Welcoming Spaces - Print pieces

Welcome

If you live in Lincoln County, you are eligible to get a library card and use the services of Driftwood Public Library. We do not check immigration status. The Library does not share names and addresses with other government agencies. Reading records are protected under Oregon law.



Bienvenido

Si vive en el condado de Lincoln, puede obtener una tarjeta de biblioteca y utilizar los servicios de Driftwood Biblioteca Pública. No verificamos su estado de inmigración. No compartimos nombre y direcciones con otras agencias gubernamentales. Registros de lectura están protegidos por la ley de Oregon.

WELCOME

If you live in Clackamas County, you are eligible to apply for a library card and use the services of LINCC libraries. We do not check your immigration status.

LINCC does not share your name and address with government agencies.

Your reading record is protected under Oregon Law.



BIENVENIDOS

Si usted vive en el Condado de Clackamas, entonces tiene derecho a solicitar una tarjeta de la biblioteca y a utilizar los servicios de las bibliotecas del LINCC. No vamos a verificar su estado de inmigración.

El LINCC no comparte su nombre y dirección con otras agencias del gobierno.

Su registro de lecturas está protegido por las leyes de Oregon.



No matter what question you have or where you are... **JUST ASK!**

Locations and Hours

Brookwood Library
2850 NE Brookwood Pkwy
Hillsboro, OR 97124

Shute Park Library
775 SE Tenth Ave
Hillsboro, OR 97123

Sunday	10 am - 6 pm
Monday	10 am - 8 pm
Tuesday	10 am - 8 pm
Wednesday	10 am - 8 pm
Thursday	10 am - 8 pm
Friday	10 am - 6 pm
Saturday	10 am - 6 pm

BOOK-O-MAT
150 E Main St Hillsboro, OR 97123
Located on the Civic Center Plaza
Open 24 hours a day, 7 days a week.

Reach the library by:

Website
Hillsboro-Oregon.gov/Library

Email
library@hillsboro-oregon.gov

Phone
503-615-6500



No importa cuál sea su pregunta ni dónde usted esté... **¡PREGÚNTENOS!**

Ubicaciones y horarios

Biblioteca Brookwood
2850 NE Brookwood Pkwy
Hillsboro, OR 97124

Biblioteca Shute Park
775 SE Tenth Ave
Hillsboro, OR 97123

domingo	10 am - 6 pm
lunes	10 am - 8 pm
martes	10 am - 8 pm
miércoles	10 am - 8 pm
jueves	10 am - 8 pm
viernes	10 am - 6 pm
sábado	10 am - 6 pm

BOOK-O-MAT
150 E Main St Hillsboro, OR 97123
Ubicado en la Plaza del Centro Cívico
Abierto las 24 horas del día, los 7 días de la semana.

Comuníquese con la biblioteca a través de:

Sitio web
Hillsboro-Oregon.gov/Library
Haga clic en el botón TRANSLATE para español

Correo electrónico
library@hillsboro-oregon.gov

Teléfono
503-615-6500

Welcoming Spaces - Community Info. Areas



Welcoming Spaces - Community Info. Areas



Welcoming Spaces - Events



Dia de los niños at Hillsboro Public Library

Welcoming Spaces - Events



Intercambio & Everyday English at Hillsboro Public Library

Welcoming Spaces - Events



Dia de los niños at Deschutes Public Library

Key Information Pieces (for public)

PROTECT YOUR FAMILY

Information for Families in Oregon to
Plan for Time of Unavailability



PROTEJA SU FAMILIA

Información para las familias de Oregon para
prepararse en tiempos de crisis (difíciles)



Key Information Pieces (for public)



I do not wish to speak with you, answer your questions, or sign or hand you any documents based on my 5th Amendment rights under the United States Constitution.

I do not give you permission to enter my home based on my 4th Amendment rights under the United States Constitution unless you have a warrant to enter, signed by a judge or magistrate with my name on it that you slide under the door. I do not give you permission to search any of my belongings based on my 4th Amendment rights.

I choose to exercise my constitutional rights.

These cards are available to citizens and noncitizens alike.

Key Information Pieces (for public)

**WHAT TO DO
IF ICE COMES TO YOUR DOOR**

 **DO NOT OPEN DOORS**
ICE cannot come in without a signed warrant by a criminal court judge. They can only come in if you let them.

 **REMAIN SILENT**
ICE can use anything you say against you in your immigration case so claim your right to remain silent!
***Say "I plead the fifth amendment and choose to remain silent".**

 **DO NOT SIGN**
Don't sign anything ICE gives you without talking to an attorney.

 **REPORT & RECORD!**
Report immediately: UWD hotline 1-844-363-1423.
Take pictures & video unless you're on federal government property.
Take notes of badge numbers, number of agents, time, type of car and exactly what happened!

 **FIGHT BACK!**
Get a trustworthy attorney & explore all options to fight your case. If detained, you may be able to get bail - don't give up hope! Join your local team to defend yourself from enforcement!

unitedwedream.org/end 

**EN CASO DE REDADAS
¿QUÉ PUEDES HACER?**

 **NO ABRAS LA PUERTA**
La migra solo puede entrar a tu casa con una orden de arresto emitida por un juez de la corte criminal, o si tu le abres la puerta. ¡No habras la puerta!

 **GUARDA SILENCIO**
Tienes el derecho a permanecer callado/a. Si te confrontan agentes de inmigración, di:
****"Uso mi derecho bajo la quinta enmienda, y tengo el derecho a mantenerme callado/a"**

 **NO FIRMES**
No firmes nada que te den los agentes de inmigración.

 **¡REPORTA Y GRABA!**
Reporta inmediatamente al 1-844-363-1423.
Toma fotos y videos, a menos que estes en suelo federal. Toma notas del número de placa, el número de los agentes, la hora, el tipo de carro, y exactamente que sucedió.

 **¡HAZ UN PLAN Y PELEA!**
Si inmigración detiene a un ser querido, busca un abogado de confianza, y haz planes para que alguien cuide a tus hijos. Tu puedes pelear un caso de detención y tal vez recibir una fianza. Únete a un equipo local para defenderte de la migra.

unitedwedream.org/end 

Key Information Pieces (for staff)

- **Local area organizations and lawyers that provide free/ local legal assistance**
- **ALA's Bill of Rights**
- **Staff knowledge about patron's right to privacy**
- **ICE Detainee Locator**
- **Local notary service providers**
- **Ice Raid Toolkit**

Recommendations



- **Make information available:** Know Your Rights cards, Family Preparedness Plans, Local free/low-cost Immigration Legal Services list
- **Provide meeting spaces**
- **Partner with local agencies/organizations that work directly with immigrants/refugees to provide workshops**
- **Get out there!:** have a library presence where immigrant communities gather, get outside the library walls
- **Create welcoming spaces:** events, welcoming signage, ongoing staff training



Next steps...

- **Employer Rights when Interacting with ICE**
- **ICE Raid Procedures**
- **Ongoing staff training / updates**



Q&A

Thank you!

Alice Perez Ververa:
aliceververa@lincc.org



Elizabeth Lopez:
elizabeth.lopez@hillsboro-oregon.gov



Gabriela Hernandez:
gabrielah@dpls.lib.or.us

